

## Hướng dẫn cho du học sinh quốc tế

Chân thành cảm ơn bạn đã lựa chọn trường Colorado School of English (CSE) cho chương trình học tiếng anh của bạn. CSE đã được chứng nhận dưới sự thẩm định của Luật Pháp Liên Bang đạt tiêu chuẩn cho sự ghi danh của du học sinh quốc tế.

Đa số du học sinh quốc tế đã ghi danh trong chương trình học ở CSE sẽ phải cần Visa du học sinh để có thể theo đuổi việc học ở Mỹ hợp lệ. Để giúp các bạn đạt được Visa du học sinh dễ dàng, chúng tôi đã tạo ra những Tài Liệu Hướng Dẫn dưới đây. Nếu bạn cần biết thêm thông tin nhập học, làm ơn e-mail cho trợ lí chúng tôi cho thông tin nhập học quốc tế [info@englishamerica.com](mailto:info@englishamerica.com)

Làm theo tất cả các bước hướng dẫn dưới đây từ thời điểm này đến CSE.

- . Bạn phải nộp hồ sơ ghi danh và giấy chứng nhận tài chính cho CSE, và chúng tôi sẽ gửi cho bạn I-20. Bạn đem những hồ sơ chúng tôi đã gửi đến đại sứ quán. Bạn phải sử dụng I-20 để bảo mật Visa du học F-1 lấy tại đại sứ quán Mỹ gần chỗ bạn.
- . Biết thêm thông tin và văn bản từ đại sứ quán Mỹ US Embassy or Consulate gần nhà bạn nhất. <http://usembassy.state.gov/>
- . Nộp phí dịch vụ \$200.00 và lấy hóa đơn. <http://fmjfee.com> CSE có thể làm giúp bạn nếu bạn đã ủy quyền trong hồ sơ nhập học của bạn.
- . In hồ sơ xin visa. <http://evisaforms.state.gov>
- . Lấy cuộc hẹn phỏng vấn. Chờ đợi thời gian nộp phí dịch vụ và lấy hóa đơn. [http://www.travel.state.gov/via/tempvisitors\\_wait.php](http://www.travel.state.gov/via/tempvisitors_wait.php)
- . Chuẩn bị cho cuộc phỏng vấn. Đọc thông tin bên dưới cẩn thận.
- . Làm ơn cho chúng tôi biết chuyện gì xảy ra. [info@englishamerica.com](mailto:info@englishamerica.com)
- . Đến nước Mỹ - đọc kỹ những thông tin bên dưới.

## **Bước 1 – Nộp Phí Dịch Vụ**

Khi bạn đến đại sứ quán cho cuộc phỏng vấn, bạn phải đem hóa đơn tiền phí dịch vụ. Cho học sinh nộp đơn để lấy F-1 visa, tiền phí là \$200.00. Không có tiền phí phụ thuộc khác. Để biết thông tin chi tiết và hướng dẫn làm sao để trả tiền phí xem tại USICE website <http://fmjfee.com>

Thời gian chờ đợi để nộp phí dịch vụ SEVIS I-901 và lấy hóa đơn phụ thuộc vào thời gian bao lâu để làm nó:

1. Bạn lấy hồ sơ thông tin về I-901 và nộp phí tới SEVP.
2. SEVP sẽ tiến hành xem xét số tiền đã nộp.
3. SEVP sẽ chuyển đến địa chỉ mà bạn cung cấp.

Có 3 cách để trả tiền phí dịch vụ \$200.00 và nó không khó để hoàn thành hồ sơ I-901 trên mạng và trả bằng thẻ credit hoặc thẻ debit.

- 1. Cách dễ nhất và nhanh nhất là điền hồ sơ I-901 của bạn trên mạng và trả tiền phí bằng thẻ credit hoặc debit. Bạn có thể in hóa đơn ngay lập tức. Xem thông tin bên dưới để biết thêm chi tiết. \***
2. Bạn có thể nộp phí dịch vụ bằng Western Union tại bất cứ quốc gia nào nơi mà Western Union có dịch vụ giao dịch nhanh. Văn phòng của Western Union cung cấp hóa đơn chứng minh bạn đã trả tiền phí cho cuộc phỏng vấn. Hướng dẫn hoàn thành hồ sơ giao dịch nhanh có thể tìm kiếm tại [http://www.ice.gov//graphics/sevis/i901/wu\\_instr.htm](http://www.ice.gov//graphics/sevis/i901/wu_instr.htm)
3. Bạn cũng có thể e-mail hồ sơ I-901 and nội phí dịch vụ, nhưng bạn phải chờ ít nhất 4 tuần để e-mail được trả lời. Để biết thêm thông tin chi tiết về e-mail hồ sơ, xem tại website <http://fmjfee.com>

\*Khi bạn điền vào hồ sơ I-901 bạn sẽ cần hai số.

- . Mã số dịch vụ trên góc trên cùng bên phải của I-20.
- . CSE's mã số học sinh is DEN214F00708000.

## **Bước 2 – Lấy Cuộc Hẹn Phỏng Vấn Tại Đại Sứ Quán**

Nếu bạn đăng kí để lấy visa du học cho lần đầu tiên, cuộc phỏng vấn cá nhân luôn được yêu cầu. Tháng Sáu, Tháng Bảy và Tháng Tám thường là những tháng bận rộn nhất, nên nó có thể là thời gian khó khăn để lấy cuộc hẹn trong suốt thời điểm đó. Đừng đợi một phút nào cả! bạn luôn luôn được khuyến khích nộp đơn xin visa sớm nhất có thể cho kế hoạch học tập của mình. Dành vài tuần cho kế hoạch và lấy cuộc hẹn để xin visa. Bạn có thể gọi cho đại sứ quán hoặc lên website của đại sứ quán để biết thêm thông tin chi tiết. Đảm bảo thời gian cho việc nộp phí dịch vụ và lấy hóa đơn của bạn.

[http://www.travel.state.gov/visa/tempvisitors\\_wait.phg](http://www.travel.state.gov/visa/tempvisitors_wait.phg)

Bạn cũng có thể yêu cầu thông dịch viên hoặc người phiên dịch cho cuộc phỏng vấn của bạn.

## **Bước 3 – Trước Cuộc Phỏng Vấn**

Lấy hồ sơ DS-158 và DS-156 từ đại sứ quán gần nhà bạn nhất, và lấy cuộc hẹn phỏng vấn để xin visa. Rồi soạn hồ sơ sẵn sàng.

Bạn cần phải sắp xếp hồ sơ theo từng phần khi lên đường phỏng vấn.

- . Hồ sơ I-20 từ CSE và lá đơn nhập học từ CSE.
- . Hoàn thành DS-158 và DS-156 xin visa cho người không theo diện di dân với tấm ảnh thẻ cá nhân. Những hồ sơ có hiệu lực tại đại sứ quán.
- . Hộ chiếu hợp lệ trong vòng ít nhất 6 tháng cho việc mong muốn ở trên nước Mỹ.
- . Hóa đơn cho quá trình hoàn thành tiền phí visa cho từng hồ sơ đăng kí.
- . Hồ sơ tài chính chứng minh bạn có đủ tiền để trang trải tiền học phí và tiền phí sinh hoạt trong suốt quá trình sinh sống trên nước Mỹ. Ví dụ như: sổ ngân hàng, giấy chứng nhận ngân hàng, giấy thuế thu nhập, và bằng chứng cho việc chuyển tiền có thể. Bạn cũng phải cho biết số tiền đó đến từ đâu.

- . Bằng chứng về mối quan hệ của bạn với người phối ngẫu hoặc con cái nếu bạn đã lập gia đình hoặc đã có con cái.
- . Lá thư mời từ CSE.

Chuẩn bị những lí do tại sao muốn học tập trên nước Mỹ.

- . Sự phát triển chuyên nghiệp – Bạn sử dụng tiếng anh như thế nào khi bạn trở về đất nước của mình? Tại sao biết tiếng Anh lại quan trọng với bạn?
- . Bạn có mở rộng phạm vi học học hỏi sau khi kết thúc chương trình tiếng Anh? Về lĩnh vực nào? Tại sao bạn cần biết tiếng Anh?

Bằng chứng về mối liên hệ “chặt chẽ” giữa đất nước của bạn và kế hoạch trở về.

Nó rất quan trọng để chứng minh tới lãnh sự quán Mỹ là bạn có quan hệ gia đình, sự nghiệp “chặt chẽ” và “mối liên hệ mật thiết” với đất nước của mình. Những “sự chặt chẽ” sẽ giúp đảm bảo bạn có kế hoạch chi tiết cho ngày trở về nhà sau khi hoàn tất kế hoạch học tập. Bên dưới là những thứ sẽ giúp bạn chứng minh mối liên hệ chặt chẽ của mình.

**. Bức thư hoặc bằng chứng chứng minh là bạn đã được nhận làm việc sau khi trở về đất nước mình.**

- . (Nếu gia đình bạn sở hữu công ty riêng) bằng chứng bạn sẽ trở về làm việc cho công ty của gia đình mình sau khi hoàn tất sự nghiệp học tập.
- . Chứng minh bạn cảm thấy thú vị trong việc tham gia chương trình sau đại học tại đất nước của mình sau khi trở về.
- . Thông tin về các thành viên trong gia đình, người đã du lịch hoặc học tập ở nước ngoài và đã trở về.
- . Cung cấp dẫn chứng là bạn đang sở hữu tài sản ở đất nước của bạn (nó có thể cho biết kế hoạch trở về của bạn)
- . Thông tin về chuyến của lịch đến nước Mỹ gần nhất của bạn (nếu có), có thể là khách du lịch.
- . Bức thư từ chính phủ của bạn(thị trưởng, chính khách, đại biểu quốc hội, etc.) cung cấp

để đảm bảo kế hoạch trở về của bạn.

## **Bước 4 – Tại cuộc phỏng vấn**

Trong quá trình xin visa, bạn phải thuyết phục nhân viên đại sứ quán bạn cần cải thiện trình độ tiếng Anh cho mục đích tài chính đặc biệt, chẳng hạn như đạt được công việc tốt hơn hay theo đuổi sự giáo dục cao hơn. Bạn nên chứng minh làm sao để bắt đầu chuẩn bị cho kế hoạch đã học tiếng Anh, nhưng bạn cũng có thể học nhanh hơn và đầy đủ hơn với ngôn ngữ đầu tay về văn hóa Mỹ và giao tiếp với nhiều người bản xứ trong môi trường chuyên sâu. Những thuận lợi trong phương pháp giảng dạy và kỹ thuật cần thiết trong học tập ngôn ngữ có thể tìm kiếm ở nước Mỹ, và CSE là người dẫn đầu trong giảng dạy tiếng Anh chuyên sâu.

- . Nói về việc học tiếng Anh nhanh hơn và đầy đủ hơn trên nước Mỹ bởi việc giao tiếp tiếng Anh với người bản xứ.

- . Nói về sự lựa chọn chương trình tiếng Anh. Chứng minh rằng bạn đã biết về trường học mà bạn ghi danh để giải thích tại sao bạn lại lựa chọn trường đó nếu bạn có thể.

- . Đừng nói bạn lựa chọn nước Mỹ vì bạn bè của mình ở đó, bạn thích những bộ phim hoặc chương trình Tivi tại Mỹ, hoặc bạn có gia đình trên nước Mỹ.

Thêm nữa, để chuẩn bị bằng chứng cho việc chứng minh bạn có nguồn kinh tế vững mạnh, quan hệ gia đình xã hội, hoặc sự nghiệp chặt chẽ với đất nước của mình. Bạn phải thuyết phục nhân viên đại sứ quán:

- . Bạn có chỗ cư trú tại đất nước mình.
- . Bạn có ý định trở lại nơi cư trú của mình.
- . Bạn sẽ rời nước Mỹ khi chương trình học của bạn kết thúc.
- . Bạn có lí do thuyết phục để trở về đất nước của mình.

Bạn cần lắng nghe cẩn thận từng câu hỏi nhân viên đại sứ quán có thể hỏi mình. Cho dù nhân viên đại sứ quán có hỏi bạn câu hỏi mà bạn nghĩ tế nhị, bạn cũng phải trả lời. Nhân viên đại sứ

quán luôn luôn cố gắng để biết được liệu bạn có dự định ở lại nước Mỹ sau khi kết thúc chương trình học hay không.

**Remember:** Vì vai trò của công việc, nhân viên đại sứ quán được yêu cầu giả định mỗi hồ sơ xin visa đang có kế hoạch bí mật ở lại nước Mỹ mãi mãi. Nếu nhân viên đại sứ quán nghĩ bạn có thể ở lại vĩnh viễn, họ sẽ từ chối hồ sơ của bạn. Nếu bạn có bằng chứng thuyết phục chứng minh kế hoạch trở về sau khi kết thúc chương trình học, hồ sơ của bạn có thể được chấp nhận. F-1 visa chỉ cấp cho những du học sinh trên nước Mỹ, rồi trở về sinh sống trên đất nước của họ.

**RẤT QUAN TRỌNG!** luôn luôn trung thực trong bản tường trình cá nhân với nhân viên đại sứ quán/ nhân viên lãnh sự quán Mỹ. Nếu họ tìm được những gian dối về bản thân của bạn hoặc hồ sơ của bạn, bạn sẽ bị nghiêm cấm đến nước Mỹ trong tương lai.

## **Bước 5 – Đặt chân đến Mỹ**

Khi bạn đặt chân đến Mỹ, bạn phải cho thấy hộ chiếu và I-20

- . Bạn phải đến Mỹ cùng thời gian hoặc trước ngày thông báo trong I-20.
- . Bạn không được đến Mỹ trước 30 ngày tính từ ngày bắt đầu khóa học của bạn.
- . Bạn phải rời nước Mỹ trong vòng 30 ngày kể từ ngày kết thúc chương trình học của bạn.

Khi bạn đi du lịch, mang theo I-20 của bạn cùng với hộ chiếu. Nó sẽ được đóng dấu tại cửa khẩu xuất nhập cảnh của Mỹ, và sẽ được nhận hồ sơ I-94. Hồ sơ I-94 nên được đính kèm trong hộ chiếu. Luôn luôn mang hồ sơ I-20 và I-94 cùng với hộ chiếu của bạn.

### **Khi đến nơi**

Thủ tục an ninh nhập cảnh cho khách du lịch đến Mỹ với visas bao gồm lấy dấu vân tay và chụp ảnh thẻ. Bạn có thể tìm kiếm thêm thông tin chi tiết về quy trình tại đây

[http://www.dhs.gov/interweb/asetlibrary/Pamphlet\\_BW\\_Web.pdf](http://www.dhs.gov/interweb/asetlibrary/Pamphlet_BW_Web.pdf)

Bạn cũng có thể tìm hiểu thông tin khi đến nơi tại website cục an ninh quốc gia the Department of Homeland Security web page <http://www.dhs.gov/us-visit>

Giữ I-20 của bạn, hộ chiếu với visa và giấy chứng nhận ngân hàng. Bạn cũng cần hồ sơ cho cuộc phỏng vấn với nhân viên xuất nhập cảnh tại cửa khẩu xuất nhập cảnh tại đất nước bạn.

Chuẩn bị cho cuộc phỏng vấn ngắn. Trả lời câu hỏi đơn giản nhất có thể. Mục đích của chuyến đi du học tiếng Anh. Nói trung thực. Visa của bạn là thị thực không di dân, có nghĩa là bạn phải rời nước Mỹ khi chương trình học tập của bạn kết thúc. Bạn có thể được chỉ định phỏng vấn lần thứ hai nếu gia đình bạn đang ở Mỹ. Nếu bạn gặp bất cứ vấn đề nào trong bất cứ phần nào trong cuộc phỏng vấn, làm ơn tham khảo liệu Patrick Stirn hoặc PDSO/DSO tại trường của bạn. Họ có thể sẽ tìm thấy được theo số điện thoại lần lượt:

(720) 932-8900 - Thứ Hai-Thứ Sáu, 9:00am – 4:30pm.

(917) 470-7490 – Tất cả những thời gian khác.

**CHÚNG TÔI MONG MUỐN ĐƯỢC GẶP BẠN KHI BẠN ĐẾN NƠI!**

Chúc các bạn có một chuyến đi an lành!

## **Nếu Hồ Sơ Xin Visa Của Bạn Bị Từ Chối, Thử Lại Lần Nữa**

Đa số những visa yêu cầu đã được cấp, nên bạn có cơ hội của bạn để nhận visa là dễ dàng. Tuy nhiên khi yêu cầu của bạn bị từ chối, nguyên nhân chính (90% sự từ chối) là vì nhân viên đại sứ quán tin rằng du học sinh muốn ở lại nước Mỹ để sống và làm việc.

Nếu bạn bị từ chối visa, hỏi một cách lịch sự về nguyên nhân. Hỏi nếu bổ sung thêm hồ sơ để chứng minh kết quả, và (nếu được), tài liệu nào là hữu ích nhất. Thông báo cho Colorado School of English ngay lập tức về sự từ chối. Gửi Fax hồ sơ tài chính của bạn và những hồ sơ bạn đã đưa ra tại đại sứ quán. (số Fax number của chúng tôi là: 720-932-0315). Có lẽ chúng tôi có thể đề nghị một số thứ để giúp đỡ.

Nếu visa của bạn bị từ chối, bạn có thể nộp đơn lại lần nữa, nhưng bạn cần nhiều bằng chứng hơn để chứng minh bạn sẽ trở về nhà sau khi kết thúc chương trình học và bạn có đủ số tiền để trang trải học phí. Bạn cũng cần phải giải thích bằng cách khác tình huống của bạn đã thay đổi như thế nào kể từ lần phỏng vấn sớm hơn. Sử dụng hồ sơ bổ sung và thông tin để chứng minh những điều bạn nói là hoàn toàn trung thực. Không thể nói chính xác bằng chứng nào cần để thuyết phục ; tất cả các hoàn cảnh rất khác nhau.

- Có phải bố mẹ hoặc gia đình của bạn nộp tiền học phí cho chương trình học của bạn không? Mang bức thư từ nhà tuyển dụng lao động để giải thích công việc của họ, họ đã làm việc trong bao lâu, họ kiếm được bao nhiêu tiền; hoặc mang bản sao số tiền tiết kiệm hoặc lá thư tài chính ngân hàng.
- Có phải các thành viên trong gia đình của bạn ở Mỹ hỗ trợ cho bạn? Có phải bạn sẽ sống với họ trong quá trình học tập của mình? Bạn phải chứng minh gia đình có thể trả tiền học phí mà không có trở ngại khó khăn gì. Họ có thể cần phải gửi bản khai tuyên thệ ( văn bằng hợp lệ) hoặc gửi bản sao trái phiếu hoặc giấy thuê để cho thấy họ có thể dễ dàng nộp học phí hoặc phí sinh hoạt cho bạn.
- Bạn có giải thích hoàn cảnh của mình rõ ràng trong lần phỏng vấn đầu tiên? Đừng chuẩn bị cho cuộc phát biểu, nhưng nghĩ sao để chứng minh hoàn cảnh của bạn rõ ràng và làm tin tưởng tới nhân viên đại sứ quán.
- Bạn có trả lời tất cả những câu hỏi rõ ràng và chính xác không? Nghĩ về lần đầu tiên bạn đến, có lẽ bạn cần phải cung cấp thêm thông tin để giúp nhân viên lãnh sự quán có cái nhìn thiện cảm hơn trong lần phỏng vấn mới của bạn.

Nếu bạn bị từ chối lần thứ hai, bạn cần phải chờ đợi một thời gian trước khi bạn trở lại. Tuy nhiên, khả năng thành công trong lần phỏng vấn thứ ba không thực sự cao. Mỗi lần bạn đăng kí, bạn cần phải cung cấp nhiều hơn thông tin, nên bạn cần phải thực sự trung thực là có nhiều sự thật cần được xem lại và nhiều nguyên nhân cho sự phê duyệt.